II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2020/1704

z dne 23. oktobra 2020

o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo o podaljšanju Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki preneha veljati 15. novembra 2020

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Sporazum med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju ([1]) (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), odobren z Uredbo Sveta (ES) št. 1801/2006 ([2]), je začel veljati 8. avgusta 2008.

(2) Protokol k Sporazumu o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma, ki je začel veljati na isti datum za obdobje dveh let, je bil večkrat nadomeščen.

(3) Svet je 8. julija 2019 pooblastil Komisijo za začetek pogajanj z Islamsko republiko Mavretanijo (v nadaljnjem besedilu: Mavretanija) za sklenitev novega sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in protokola o izvajanju navedenega sporazuma.

(4) Da bi se izognili dolgotrajni prekinitvi ribolovnih dejavnosti, je Svet Komisijo prav tako pooblastil, da se pogaja o podaljšanju veljavnega protokola k Sporazumu ([3]), ki bi moral prenehati veljati 15. novembra 2019 (v nadaljnjem besedilu: Protokol), za največ eno leto. Svet je 8. novembra 2019 sprejel Sklep (EU) 2019/1918 ([4]) o navedenem podaljšanju.

(5) Med septembrom 2019 in februarjem 2020 so z Mavretanijo potekali štirje krogi pogajanj za sklenitev novega sporazuma in novega protokola. Ta pogajanja niso bila uspešna.

([1]) UL L 343, 8.12.2006, str. 4.

([2]) Uredba Sveta (ES) št. 1801/2006 z dne 30. novembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju (UL L 343, 8.12.2006, str. 1.)

([3]) Protokol o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju za obdobje štirih let (UL L 315, 1.12.2015, str. 3).

([4]) Sklep Sveta (EU) 2019/1918 z dne 8. novembra 2019 o podpisu v imenu Evropske unije in začasni uporabi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo o podaljšanju protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki preneha veljati 15. novembra 2019 (UL L 297 I, 18.11.2019, str. 1).

(6) Zaradi trenutnih zdravstvenih razmer zaradi pandemije COVID-19 je postalo jasno, da kljub prvemu podaljšanju Protokola pogajanja za sklenitev novega sporazuma in novega protokola ne bodo zaključena pravočasno ter se tako ne bo dalo izogniti prekinitvi ribolovnih dejavnosti. Zato je Svet 26. junija 2020 Komisijo pooblastil, da se pogaja o ponovnem podaljšanju Protokola za največ eno leto.

(7) V pričakovanju zaključka pogajanj za sklenitev novega sporazuma in novega protokola se je Komisija v imenu Unije pogajala o sporazumu v obliki izmenjave pisem o drugem največ enoletnem podaljšanju Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Sporazumu v obliki izmenjave pisem). Po zaključku teh pogajanj je bil Sporazum v obliki izmenjave pisem parafiran 7. julija 2020.

(8) Cilj Sporazuma v obliki izmenjave pisem je Uniji in Mavretaniji omogočiti nadaljnje sodelovanje pri spodbujanju trajnostne ribiške politike in odgovornega izkoriščanja ribolovnih virov v mavretanskih vodah ter plovilom Unije omogočiti izvajanje ribolovnih dejavnosti v teh vodah.

(9) Da se zagotovi nadaljevanje ribolovnih dejavnosti plovil Unije v mavretanskih vodah, bi bilo treba Sporazum v obliki izmenjave pisem začasno uporabljati od 16. novembra 2020 naprej ali katerega koli poznejšega datuma po podpisu v skladu točko 6 Sporazuma v obliki izmenjave pisem.

(10) Sporazum v obliki izmenjave pisem bi bilo treba podpisati in ga do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti, uporabljati začasno –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Islamsko republiko Mavretanijo o podaljšanju Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Islamsko republiko Mavretanijo o partnerstvu v ribiškem sektorju, ki preneha veljati 15. novembra 2020, se odobri s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma ([5]).

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščeno(-e) za podpis Sporazuma v obliki izmenjave pisem v imenu Unije.

Člen 3

Sporazum v obliki izmenjave pisem se uporablja začasno od 16. novembra 2020 ali katerega koli drugega poznejšega datuma po podpisu ([6]) do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Luxembourgu, 23. oktobra 2020

Za Svet
Predsednica
S. SCHULZE

([5]) Besedilo Sporazuma v obliki izmenjave pisem je priloženo temu sklepu.
([6]) Generalni sekretariat Sveta bo v *Uradnem listu Evropske unije* objavil datum začetka veljavnosti Sporazuma v obliki izmenjave pisem.